



Consejo Económico y Social

Distr. general
31 de marzo de 2008
Español
Original: inglés

Comité encargado de las organizaciones no gubernamentales

Continuación del período de sesiones de 2008

29 de mayo a 6 de junio de 2008

Informes cuatrienales sobre el período 2003-2006 presentados por conducto del Secretario General por las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social en cumplimiento de la resolución 1996/31 del Consejo*

Nota del Secretario General

Índice

	<i>Página</i>
1. Asociación Cartográfica Internacional	2
2. Cámara Naviera Internacional	4
3. Federación Internacional de Vivienda y Urbanismo	7
4. Fondo Hachemita Jordano para el Desarrollo Humano	10
5. National Association for the Advancement of Colored People	13

* Los informes presentados por las organizaciones no gubernamentales se publican sin revisión editorial.



1. Asociación Cartográfica Internacional

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1987)

1. Objetivos y propósitos

La Asociación Cartográfica Internacional es el órgano mundial con más autoridad en materia de cartografía y ciencia de la información geográfica, y su misión consiste en promover la disciplina y profesión de la cartografía y la ciencia de la información geográfica en el contexto internacional. La cartografía es la disciplina que trata de la concepción, la elaboración, la difusión y el estudio de los mapas. Un mapa es una imagen que, gracias al esfuerzo creativo de los cartógrafos, plasma con símbolos la realidad geográfica, representando determinados rasgos o características, y se utiliza cuando resulta de especial relevancia conocer las relaciones espaciales. La ciencia de la información geográfica es el contexto científico en que se realizan el procesamiento y la gestión de la información espacial, e incluye tecnología apropiada así como aplicaciones comerciales, sociales y medioambientales. El procesamiento y la gestión de la información abarcan las transformaciones y el análisis de datos, así como la gestión de datos y la visualización de información.

Los objetivos de la Asociación Cartográfica Internacional son los siguientes:

- Contribuir a la comprensión y solución de los problemas mundiales mediante el uso de la cartografía y la ciencia de la información geográfica en los procesos de adopción de decisiones;
- Fomentar la difusión internacional de información medioambiental, económica, social y espacial mediante los mapas;
- Proporcionar un foro global para debatir el papel y la situación de la cartografía y la ciencia de la información geográfica;
- Facilitar el intercambio de nuevos conocimientos y tecnología relativos a la cartografía y la ciencia de la información geográfica entre unos países y otros, y especialmente su transmisión a los países en desarrollo;
- Realizar y promover investigaciones multinacionales en los ámbitos de la cartografía y la ciencia de la información geográfica a fin de resolver problemas científicos y prácticos;
- Mejorar la enseñanza de la cartografía y la ciencia de la información geográfica en el sentido más amplio mediante publicaciones, seminarios y conferencias;
- Promover el uso de normas profesionales y técnicas en la cartografía y la ciencia de la información geográfica.

La Asociación trabaja con órganos gubernamentales y comerciales de ámbito nacional e internacional y con otras sociedades científicas internacionales con miras a lograr estos objetivos.

La Asociación está abierta sólo a los Estados y actualmente tiene 84 miembros. La categoría de miembro afiliado permite que organizaciones científicas o comerciales nacionales que tengan intereses o compromisos en relación con la

cartografía o la información geográfica participen en las actividades de la Asociación. Actualmente hay 20 miembros afiliados.

2. Participación en las reuniones del Consejo Económico y Social y en otras reuniones de las Naciones Unidas

La Asociación participa en calidad de observadora en las conferencias cartográficas regionales de las Naciones Unidas.

Durante este período, se presentaron trabajos informativos o exposiciones en las siguientes ocasiones:

- Tercera reunión del Comité de Información sobre el Desarrollo, sobre el tema de la información y la gobernanza, celebrada en Addis Abeba del 10 al 27 de mayo de 2003
- Cuarta reunión del Comité de Información sobre el Desarrollo, sobre el tema de la información como recurso económico, celebrada del 23 al 28 de abril de 2005 en Addis Abeba
- Quinta reunión del Comité de Información sobre el Desarrollo, sobre el tema del empleo y la economía basada en los conocimientos
- Octava conferencia cartográfica regional de las Naciones Unidas, celebrada en Nueva York del 27 de junio al 1º de julio de 2005. Durante esta conferencia, presentaron exposiciones en nombre de la Asociación la Sra. Carmen Reyes Guerrero, Directora General del Centro de Investigación en Geografía y Geomática “Ing. Jorge L. Tamayo” de México D.F., y el Sr. Menno-Jan Kraak, Presidente del Departamento de Procesamiento de Información Geográfica del International Institute for Geo-information Science and Earth Observation de Enschede (Países Bajos).
- 16ª Conferencia Cartográfica Regional de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico, Informe de la Conferencia, Okinawa (Japón), 14 a 18 de julio de 2003
- 17ª Conferencia Cartográfica Regional de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico, Informe de la Conferencia, Bangkok, 18 a 22 de septiembre de 2006

La Asociación participa como observadora en el Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos. Durante este período participó en:

- El 22º período de sesiones del Grupo de Expertos, celebrado en Nueva York del 20 al 29 de abril de 2004
- El 23º período de sesiones, celebrado en Viena del 28 de marzo al 4 de abril de 2006.

3. Cooperación con los programas y órganos de las Naciones Unidas

La Asociación ha estado en contacto con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), especialmente con motivo del Premio infantil de cartografía Barbara Petchenik, otorgado cada dos años tras un amplio concurso en el que los

niños participantes presentan dibujos de mapas. Algunos de los dibujos se seleccionan para exponerse durante las conferencias cartográficas internacionales de la Asociación, y entre 5 y 15 concursantes reciben un premio. Los dibujos ganadores se presentan al Comité Artístico Internacional del UNICEF, que decide si se usarán para las tarjetas de felicitación del UNICEF.

La Asociación mantiene contactos con el Grupo de Trabajo de las Naciones Unidas sobre información geográfica desde que éste se creó y, durante el período de que se informa, participó en muchas de sus reuniones. El 3 de marzo de 2004, la Asociación firmó un memorando de entendimiento con la Oficina de Asuntos del Espacio Ultraterrestre en Viena. En el marco de esta nueva cooperación, la Sra. Graciela Metternicht, Presidenta de la Comisión de la Asociación que se ocupa de los mapas basados en imágenes por satélite, participó en una serie de cursos prácticos de la Oficina celebrados en Zambia (Lusaka, 26 a 30 de junio de 2006).

2. Cámara Naviera Internacional

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1971)

Primera parte – Introducción

La Cámara Naviera Internacional es la principal asociación comercial internacional de los armadores de buques y está integrada por asociaciones nacionales de propietarios de buques de 36 países, que representan el 70% del tonelaje mercantil mundial en todos los sectores y ramas. La Cámara se ocupa de todas las cuestiones regulatorias, operacionales y jurídicas y ha sido reconocida como entidad consultiva por varios organismos intergubernamentales con influencia en el sector naviero, entre los cuales cabe destacar la Organización Marítima Internacional.

Segunda parte – Contribución a la labor de las Naciones Unidas

i) Participación en la labor del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios y en las principales conferencias y otras reuniones de las Naciones Unidas

La Cámara participó en los siguientes períodos de sesiones de los comités principales de la Organización Marítima Internacional (OMI), que se celebraron en la sede de esa organización en Londres (de no especificarse lo contrario):

Comité de Seguridad Marítima: período de sesiones 77° (28 de mayo a 6 de junio de 2003), 78° (12 a 21 de mayo de 2004), 79° (1° a 10 de diciembre de 2004), 80° (11 a 20 de mayo de 2005), 81° (10 a 19 de mayo de 2006) y 82° (29 de noviembre a 8 de diciembre de 2006, Estambul).

Comité de Protección del Medio Marino: período de sesiones 49° (14 a 18 de julio de 2003), 50° (1° a 4 de diciembre de 2003), 51° (29 de marzo a 2 de abril de 2004), 52° (11 a 15 de octubre de 2004), 53° (18 a 22 de julio de 2005) y 54° (20 a 24 de marzo de 2006).

Comité Jurídico: período de sesiones 86° (28 de abril a 2 de mayo de 2003), 87° (13 a 17 de octubre de 2003), 88° (19 a 23 de abril de 2004), 89° (25 a 29 de octubre de 2004), 90° (18 a 29 de abril de 2005), 91° (24 a 28 de abril de 2006) y 92° (16 a 20 de octubre de 2006, París).

Comité de Facilitación: período de sesiones 30° (19 a 23 de julio de 2003), 31° (19 a 23 de julio de 2004), 32° (4 a 8 de julio de 2005), 33° (3 a 7 de julio de 2006).

Comité de Cooperación Técnica: período de sesiones 53° (11 y 12 de junio de 2003), 54° (15 a 17 de junio de 2004), 55° (14 a 16 de junio de 2005), 56° (13 a 15 de junio de 2006).

La Cámara también asistió a todas las reuniones de la Asamblea de la OMI (A23, 25 de noviembre a 5 de diciembre de 2003, y A24, 21 de noviembre a 2 de diciembre de 2005), y del Consejo de la OMI (C94, 16 a 20 de junio de 2003, C95, 21 a 25 de junio de 2004, C96, 20 a 24 de junio de 2005, y C97, 19 a 23 de junio de 2006), y participó activamente en todas las reuniones de los subcomités técnicos de la OMI.

La Cámara también es muy activa en todos los grupos de trabajo técnicos y grupos de trabajo por correspondencia entre sesiones de la OMI pertinentes, entre ellos el Grupo de Trabajo Mixto de Basilea de la OMI y la Organización Internacional del Trabajo sobre el desguace de buques (15 a 17 de febrero y 12 a 14 de diciembre de 2005, Ginebra) y el Grupo de Trabajo Intersectorial de la OMI sobre incendios y explosiones en buques cisterna de transporte de sustancias químicas y pequeñas mercancías (establecido en 2005).

Mediante su organización hermana, la Federación Naviera Internacional, la Cámara también participa en la labor de la Organización Internacional del Trabajo (OIT). Como uno de los interlocutores sociales de la OIT, la Federación Naviera Internacional coordina los puntos de vista de los empleadores del sector marítimo en los debates tripartitos de la OIT y participó intensamente en las negociaciones celebradas en relación con el Convenio de la OIT de 2003 sobre los documentos de identidad de la gente de mar (No. 185) y el de 2006 sobre el trabajo marítimo, y participó en las Conferencias Internacionales del Trabajo de la OIT, celebradas en Ginebra del 3 al 19 de junio de 2003 y del 7 al 23 de febrero de 2006, en las que se aprobaron, respectivamente, el Convenio sobre los documentos de identidad de la gente de mar y el Convenio sobre el trabajo marítimo.

La Cámara también participó intensamente en las negociaciones para aprobar un nuevo instrumento jurídico sobre la responsabilidad en el transporte de mercancías, celebradas bajo los auspicios de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional, así como en las reuniones bienales del Grupo de Trabajo de dicha Comisión (celebradas en abril, en Nueva York y en noviembre/diciembre en Viena).

ii) Cooperación con los órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas sobre el terreno y en la Sede

Promoción de la aplicación del Convenio de la OMI sobre la gestión del agua de lastre (9 a 13 de febrero de 2004) y el Convenio de la OIT sobre el trabajo marítimo (28 de febrero de 2006) mediante la elaboración de directrices de orientación para el sector.

La Cámara está representada en la Junta de Gobierno de la Universidad Marítima Mundial de la OMI, y desde 2003 aporta fondos para una beca de investigación de la Universidad.

Actos de celebración de la OMI con motivo del Día Marítimo Mundial (29 de septiembre de 2005 y 28 de septiembre de 2006): la Cámara ayudó a preparar folletos en los que se exponían los temas elegidos cada año para la celebración (“El comercio mundial” en 2005 y “La cooperación técnica” en 2006), que se distribuyeron a encargados de formular políticas en todo el mundo. La Cámara también contribuyó a un acto de celebración del Día Marítimo Mundial organizado por representantes del sector marítimo en Londres el 29 de septiembre de 2006.

iii) Iniciativas adoptadas por la organización en apoyo de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, en particular, los objetivos de desarrollo del Milenio, que forman ahora la base del programa mundial para el siglo XXI

i) Actividades relativas a los objetivos de desarrollo del Milenio

Objetivo 1 – erradicar la pobreza extrema y el hambre

En 2004 la Cámara coordinó la preparación del sitio web de información sobre el sector marítimo (www.shippingfacts.com), que ofrece información clara sobre la importancia económica del transporte marítimo y su contribución a la mejora del nivel de vida. El sitio va dirigido a asesores sobre políticas, investigadores en política y periodistas de medios generalistas. La Cámara suscribe el principio del libre comercio y ha seguido insistiendo en la importancia de que concluya felizmente la Ronda de Doha de las negociaciones de la Organización Mundial del Comercio (OMC). La Cámara elaboró un folleto especial, con motivo de la Conferencia Ministerial de la OMC celebrada en la Región Administrativa Especial de Hong Kong (China) los días 13 a 18 de diciembre de 2005, en el que se insistía en la importancia de la liberalización de los servicios de transporte marítimo para la economía mundial, folleto que se envió a los encargados de las negociaciones comerciales de la OMC.

Objetivo 7 – garantizar la sostenibilidad del medio ambiente

La Cámara ha seguido promoviendo la aplicación del Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques, de la OMI, entre otras cosas mediante la elaboración de mejores prácticas y orientaciones sectoriales sobre el cumplimiento de las normas sobre medio ambiente, por ejemplo, con su folleto sobre separadores de agua e hidrocarburos.

ii) Actividades en apoyo de principios universales

La Cámara edita varias publicaciones en las que promueve la aplicación de los Convenios de la OMI (véase www.marisec.org/pubs), con el fin de asegurar una norma universal.

La película de DVD producida en 2006 por la Cámara, titulada “International Shipping: Life Blood of World Trade” (El transporte marítimo internacional: pilar del comercio mundial), destaca la importancia de contar con un marco regulatorio internacional del sector que puedan usar las asociaciones nacionales de propietarios de buques en su diálogo con los encargados de formular políticas en todo el mundo.

3. Federación Internacional de Vivienda y Urbanismo

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1947)

La Federación Internacional de Vivienda y Urbanismo fue fundada en 1913. Sus miembros son personas particulares y organizaciones de más de 60 países. La Federación constituye una red mundial de profesionales de diversas disciplinas en el amplio ámbito de la vivienda y el urbanismo. Organiza actividades y ofrece facilidades para el intercambio internacional de conocimientos y experiencias en el ámbito profesional. La Federación se propone lograr un mayor desarrollo de la profesión relacionada con la vivienda y el urbanismo mediante la educación y la creación de redes. Desea contribuir tanto a la evolución permanente de la profesión como a la formulación de soluciones para problemas reales. Otorga gran prioridad a la detección de las tendencias más recientes y la renovación de las políticas. La Federación organiza debates entre expertos, políticos y grupos de interés en momentos oportunos, por ejemplo, antes de que deban adoptarse decisiones definitivas para resolver un problema. La Federación no sólo aspira a optimizar los efectos de la educación utilizando el método comparativo. Las comparaciones de cuestiones idénticas que afectan a diferentes situaciones geográficas, económicas o culturales pueden arrojar nueva luz sobre un enfoque actual o un problema pendiente de resolver.

Publicaciones de la Federación en 2003-2006

Aparte de los informes sobre todas sus actividades, la Federación editó las siguientes publicaciones periódicas en el período 2003-2006: boletín trimestral de la Federación ("IFHP Newsletter"), informe anual sobre las últimas novedades en el ámbito de la vivienda y la urbanización y lista de miembros y directorio de la Federación ("Latest Developments in the Field of Housing and Planning and Membership List and Directory").

Relaciones oficiales: La Federación mantiene relación con el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)

Sede social: En 2005, la Federación trasladó su sede de Bruselas (Bélgica) a La Haya (Países Bajos).

Actividades en 2003

- Conferencia Internacional de Primavera de la Federación: 31 de mayo a 3 de junio, Letchworth, Londres. Tema: Mejora de la calidad urbana: dimensiones ecológicas
- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre política en materia de suelo urbano: 5 y 6 de junio, Tallin. Tema: Urbanización para fines públicos y privados en la región del Báltico
- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre el uso multifuncional e intensivo de la tierra: 4 a 6 de junio, Gdynia (Polonia). Tema: Uso multifuncional e intensivo de la tierra

- Escuela de Verano de la Federación en Finlandia: 27 de julio a 9 de agosto – Otaniemi-Helsinki-Porvoo-Jyväskylä. Tema: El patrimonio cultural y la regeneración de las zonas suburbanas y rurales
- Escuela de Verano de la Federación en Alemania: 29 de junio a 9 de septiembre, Berlín. Tema: Procesos de transformación social en las regiones urbanas: intercambio internacional entre las ciudades de Astana, Tashkent, Teherán y Berlín
- Escuela de Verano de la Federación en Italia: 31 de agosto a 13 de septiembre, Sabaudia
- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre el turismo y el desarrollo urbano: 25 a 27 de septiembre, Oporto (Portugal)
- Grupo de trabajo de la Federación “Pour une ville de nouvelle mesure” (“Por un nuevo modelo de ciudad”): 19 y 20 de septiembre, París. Estudio de 5 temas: el espacio público, la dimensión temporal, la vida urbana, financiación, y formulación de políticas
- 47º Congreso Mundial de la Federación: 5 a 8 de octubre, Viena. Tema: Las ciudades y los mercados, cambios en el desarrollo urbano
- 11º Concurso Estudiantil patrocinado por la Federación: 5 a 8 de octubre, Viena. Tema: Lo local y lo internacional en tu ciudad del futuro
- Seminario de la Federación en la República Checa: 10 y 11 de noviembre, Brno. Tema: Política nacional de desarrollo urbano

Actividades en 2004

- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre el uso multifuncional e intensivo de la tierra: 9 a 12 de mayo, Portland, Oregon (Estados Unidos). Tema: Uso multifuncional (mixto) de la tierra y desarrollo urbano en Portland
- Grupo de trabajo de la Federación “Pour une ville de nouvelle mesure”: 14 de mayo, París; 5 y 6 de noviembre, Bruselas
- Conferencia de Primavera de la Federación: 30 de mayo a 2 de junio, Vilna. Tema: Ciudades que progresan: políticas, instrumentos y condiciones
- Escuela de Verano de la Federación en Finlandia: 1º a 14 de agosto, Porvoo-Jyväskylä. Tema: Regeneración del patrimonio cultural
- Escuela de Verano de la Federación en Italia: 29 de agosto a 11 de septiembre, Sabaudia
- 48º Congreso Mundial de la Federación: 5 a 9 de septiembre, Oslo. Tema: Gobernanza urbana para el cambio urbano
- 14º Concurso de cine y vídeo patrocinado por la Federación: 31 de agosto a 4 de septiembre, Oslo. Tema: Luces y sombras de las ciudades
- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre el uso multifuncional e intensivo de la tierra: 7 de septiembre, Oslo
- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre los espacios públicos urbanos actuales: 7 de septiembre, Oslo

- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre el turismo y el desarrollo urbano: 10 a 13 de octubre, La Valetta
- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre vivienda y asentamientos urbanos: 17 a 20 de octubre, Riga

Actividades en 2005

- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre las reglas del urbanismo: 23 de enero, París. Aspectos jurídicos de la planificación espacial y física
- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre política en materia de suelo urbano: 24 a 27 de abril, Estambul. Seminario sobre los agentes públicos y privados en los proyectos de urbanización
- Conferencia de Primavera de la Federación: 21 a 25 de mayo, Portland, Oregon (Estados Unidos). Tema: La ciudad intencional: aplicación de valores y opciones locales en un contexto mundial
- Escuela de Verano de la Federación en Finlandia: 15 a 28 de agosto, Otaniemi-Helsinki-Porvoo-Jyväskylä. Tema: Nuevo urbanismo para el paisaje urbano actual, más específicamente para Jyväskylä (restauración de la identidad de Säämätsalo) y para Porvoo (la zona de la ribera)
- Escuela de Verano de la Federación en Italia: 29 de agosto a 11 de septiembre, Sabaudia
- Escuela de Verano de la Federación en China: 1º a 14 de agosto, Tianjin (China). Tema: Renovación urbana en el siglo XXI – Patrimonio, regeneración y desarrollo
- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre vivienda y asentamientos urbanos: 11 a 14 de septiembre, Tallin. Seminario sobre las zonas de grandes rascacielos en la era de la posguerra
- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre uso multifuncional e intensivo de la tierra: 4 de octubre - Roma. Curso práctico de la Federación sobre el examen de mitad de período de los laboratorios de aplicación de La Haya: Estocolmo, Mantua y Huelva
- 49º Congreso Mundial de la Federación, 2 a 5 de octubre, Roma. Tema: Futuros urbanos: continuidades y discontinuidades
- 12º Concurso Estudiantil Internacional patrocinado por la Federación, 28 de septiembre a 2 de octubre, Roma. Tema: Reestructuración de los espacios urbanos o rurales para reforzar la identidad
- Reunión del Grupo de trabajo sobre turismo y desarrollo urbano: 18 a 20 de octubre, Budapest. Seminario sobre la influencia de los nuevos productos turísticos en las ciudades históricas

Actividades en 2006

- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre política en materia suelo urbano: 23 a 25 de abril, Cracovia (Polonia). Tema: Cómo generar ingresos con las urbanizaciones

- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre continuidad y cambio en las ciudades: 14 a 17 de mayo, Oslo. Tema: Formas de compaginar la preservación, el desarrollo y la renovación
- Conferencia de Primavera de la Federación: 28 a 31 de mayo, Macao (Provincia de China). Tema: Innovaciones en el hábitat urbano
- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre vivienda y asentamientos urbanos: 10 a 13 de junio, Belfast (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) y Dublín (Irlanda). Temas: Reestructuración de las grandes urbanizaciones de la era de la posguerra – problemas relacionados con los precios de la vivienda
- Escuela de Verano de la Federación en Finlandia: 7 a 19 de agosto, Otaniemi/Helsinki, Turku/Jyväskylä. Tema: Planificación y diseño urbanísticos
- Escuela de Verano de la Federación en Italia: 28 de agosto a 9 de septiembre, Sabaudia. Tema: El espacio público y la belleza de la ciudad
- 49º Congreso Mundial de la Federación: 10 a 14 de septiembre, Ginebra. Tema: Vida urbana, límites y transformaciones
- Reunión del Grupo de trabajo de la Federación sobre turismo y desarrollo urbano: 30 de septiembre a 3 de octubre, Gotemburgo (Suecia). Tema: Políticas integradas para el turismo y el desarrollo sostenible en las ciudades históricas.

4. Fondo Hachemita Jordano para el Desarrollo Humano

(Reconocido como entidad de carácter consultivo especial en 1995)

Primera parte – Introducción

El Fondo Hachemita Jordano para el Desarrollo Humano fue establecido en 1977. Su objetivo es mejorar el bienestar de los pobres y marginados en toda Jordania promoviendo un desarrollo humano sostenible basado en los derechos.

El Fondo Hachemita aplica cinco tipos de medidas para promover el desarrollo humano sostenible. Actúa como catalizador para que las comunidades colaboren y desempeñen un papel rector en los procesos locales de desarrollo; proporciona servicios de capacitación, investigación y consultoría para fomentar la capacidad individual e institucional; ejecuta proyectos relacionados con problemas específicos y con el empoderamiento de la gente para mejorar el bienestar de todos los sectores de la sociedad; crea alianzas y defiende el uso de políticas que sean equitativas y socialmente inclusivas; y moviliza recursos de personas particulares y organizaciones para proporcionar una red de seguridad a los más vulnerables.

El Fondo Hachemita funciona en todo el país, mediante su red de 50 centros de desarrollo comunitario. El Fondo ayuda a la gente a colaborar para mejorar sus medios de vida y asegurar que todo el mundo tenga acceso a los derechos que contribuyen a una vida saludable y plena.

Los objetivos y metas generales del Fondo Hachemita siguen refiriéndose a su trabajo en Jordania. No obstante, el Fondo ha ampliado su ámbito de trabajo y presta ahora servicios de capacitación, investigación y consultoría en países árabes de la región (Bahrein, Qatar, la República Árabe Siria, el Iraq (antes de 2004), el Sudán, la Arabia Saudita y el Líbano). Esta ampliación de su labor se está consolidando gracias a una serie de actividades organizadas por el Fondo que atraen a participantes de toda la región. Entre 2003 y 2006, el Fondo organizó cuatro cursos prácticos regionales sobre los derechos reproductivos, a los que asistieron más de 100 delegados de 15 países árabes. El Fondo Hachemita también participó en cursos prácticos y conferencias regionales, reforzando de este modo la capacidad de la región de elaborar y aplicar un criterio regional para el desarrollo humano sostenible.

Segunda parte – Contribución a la labor de las Naciones Unidas

1. Participación en la labor del Consejo Económico y Social y en otras reuniones de las Naciones Unidas

Una funcionaria del Fondo Hachemita (Danah Dajani) representó a los jóvenes de la región en la Cumbre Mundial de Dirigentes Juveniles patrocinada por las Naciones Unidas, que se celebró en Nueva York los días 29 a 31 de octubre de 2006, donde pronunció un discurso e hizo una presentación con medios visuales ante la Organización.

Copenhague +10: En el 43º período de sesiones de la Comisión de Desarrollo Social, celebrado del 9 al 18 de febrero de 2005 en Nueva York, una funcionaria del Fondo Hachemita (Huda Hakki) asistió a las sesiones como parte de la delegación oficial de Jordania.

2. Cooperación con los órganos y los organismos especializados de las Naciones Unidas sobre el terreno y en la Sede

Proyecto en colaboración con el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) para promover la salud reproductiva y la planificación familiar, 2003-2005

- i) Proyecto en colaboración con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) como organismo de realización del Informe sobre Desarrollo Humano sobre Jordania correspondiente a 2001-2004
- ii) Proyecto en colaboración con la Organización Internacional del Trabajo (OIT) para luchar contra el trabajo infantil, 2006-2008
- iii) Proyectos en colaboración con el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) y la Comisión Nacional para la Mujer de Jordania para incorporar la perspectiva de género en los departamentos del Gobierno (tierras y estudios), 2002-2005
- iv) Actividades con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en apoyo de la Alianza Internacional contra el Hambre, 2006-2007

- v) Proyecto en colaboración con la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) para apoyar el patrimonio cultural oral intangible del pueblo beduino, 2006-2007
- vi) Proyecto en colaboración con el UNFPA para promover la salud reproductiva, integrar la perspectiva de género y combatir la violencia contra la mujer, 2004-2007
- vii) Proyecto en colaboración con el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) para fomentar la capacidad y apoyar las actividades basadas en la comunidad en la República Árabe Siria, 2006
- viii) Proyecto en colaboración con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) para mejorar la crianza de los hijos a nivel local, en curso desde 2003
- ix) Proyecto en colaboración con el UNICEF para fomentar la participación de los adolescentes en la vida escolar, 2006-2007
- x) Proyecto en colaboración con el UNIFEM para concienciar a los jóvenes acerca del VIH/SIDA, 2006-2007
- xi) Proyecto en colaboración con la FAO sobre huertos familiares, 2005
- xii) Proyecto en colaboración con el OOPS para impartir capacitación en materia de género en la República Árabe Siria, 2006
- xiii) Proyecto en colaboración con el UNICEF para establecer centros de la juventud, 2006
- xiv) Proyecto en colaboración con el UNIFEM para la incorporación de la perspectiva de género en las instituciones públicas (Ministerio de Trabajo y Ministerio de Relaciones Exteriores), 2006-2007

3. Iniciativas con las que contribuye al cumplimiento de los objetivos de desarrollo del Milenio

El proceso de elaboración del Informe Nacional sobre Desarrollo Humano de 2004 fue fundamental para crear conciencia sobre todos los aspectos de los objetivos de desarrollo del Milenio y, concretamente, para apoyar los instrumentos de derechos humanos de las Naciones Unidas como marco para un enfoque del desarrollo basado en los derechos.

La organización contribuyó al cumplimiento de los objetivos de desarrollo del Milenio en toda Jordania mediante su labor fundamental en relación con todos los aspectos del desarrollo humano sostenible. El Fondo Hachemita, que presta servicios a unas 50.000 personas cada año a través de una red de 50 centros de desarrollo comunitario, y a otras 25.000 personas mediante diversos proyectos y el apoyo de una red de seguridad, ha contribuido a sacar de situaciones de pobreza y hambre a más de 75.000 personas al año.

4. Actividades en apoyo de principios universales

Presentación del Informe Nacional sobre Desarrollo Humano (27 de junio de 2004). El Fondo Hachemita, en calidad de órgano de realización, lideró la presentación del informe durante un acto celebrado bajo el lema: “Construcción de medios de vida sostenibles”, al que asistieron unos 400 importantes agentes encargados de tomar decisiones y líderes de opinión, entre ellos ministros del Gobierno. El acto se celebró bajo los auspicios de Su Alteza Real la Princesa Basma bint Talal, que también es embajadora de buena voluntad del PNUD, el UNFPA y el UNIFEM. El acto recibió amplia cobertura de los medios de comunicación (televisión, prensa, radio, etc.).

El Fondo Hachemita no ha participado de forma notable en la labor del Consejo Económico y Social y los órganos subsidiarios ni en las reuniones de las Naciones Unidas durante este período debido a que su mandato y su misión consisten en promover actividades a nivel local en apoyo de las comunidades pobres y marginadas. El Fondo centra su atención en proyectos comunitarios y presta servicios a más de 50.000 personas con un programa integrado de empoderamiento social, económico, político y cultural. No obstante, también colabora con numerosos organismos de las Naciones Unidas como asociado en distintos proyectos y valora enormemente esta cooperación.

El Fondo Hachemita colaboraría más provechosamente con las Naciones Unidas si los organismos de la Organización adoptaran de forma expresa una política de fomento de la participación activa de la sociedad civil (así como de los gobiernos anfitriones) en todas las etapas de su trabajo, con la obligación de consultar e incluir y el objetivo de supervisar esa participación. Este tipo de mecanismo debería incluir también procedimientos de rendición de cuentas y de promoción de un papel más importante de la sociedad civil para que ésta pueda expresar sus opiniones por cauces independientes.

5. National Association for the Advancement of Colored People

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 2003)

Introducción

Fundada en 1909, la National Association for the Advancement of Colored People (NAACP) es la organización popular mayor y más antigua de defensa de los derechos civiles en los Estados Unidos de América. Integrada por 2.200 unidades con miembros de todo el mundo, la NAACP centra su labor de promoción en ámbitos como la educación, la salud y el empoderamiento económico, entre otros. Durante su larga historia, la NAACP se ha centrado en la lucha por los derechos humanos y civiles de todos los estadounidenses, incluidos los de ascendencia africana, pero en 2005 estableció oficialmente un Departamento de Relaciones Exteriores, que la ha ayudado a reforzar y definir mejor su labor internacional.

Contribución a la labor de las Naciones Unidas: apoyo a principios universales

Desde el momento de su fundación, la NAACP no ha dejado de defender en todo el mundo los derechos humanos y civiles globalmente reconocidos. En pro de este objetivo, la NAACP participó en múltiples proyectos entre 2003 y 2006.

La NAACP desempeña una activa labor de promoción y educación sobre legislación ante el Congreso de los Estados Unidos en relación con numerosas cuestiones internacionales. Entre otras cosas, colabora con funcionarios y congresistas en la preparación de legislación, redacta y presenta testimonios ante el Congreso, y elabora y distribuye boletines para la acción y resúmenes monográficos y actualizaciones monográficas para informar y educar a la opinión pública estadounidense acerca de diversas cuestiones y de formas en que se puede participar más activamente para conseguir mejoras.

En 2005, la NAACP apoyó una iniciativa del Congreso para instar a la Casa Blanca a que liberase 146 millones de dólares en préstamos a Haití que estaban bloqueados. En 2002, esta resolución fue respaldada por unanimidad por los Estados Unidos y otras delegaciones ante la Organización de los Estados Americanos. Entre otras cosas, se decidió “respaldar la normalización de la cooperación económica entre el Gobierno de Haití y las instituciones financieras internacionales e instarlos a que superen los obstáculos técnicos y financieros que impiden dicha normalización”.

La NAACP hizo un gran esfuerzo por convencer al Congreso de los Estados Unidos de que debía apoyar la Ley de aceleración del crecimiento y las oportunidades en África de 2004. Dicha ley prorrogaba hasta septiembre de 2015 las disposiciones sobre la concesión de ventajas comerciales a las importaciones de algunos países africanos y la prestación de asistencia técnica para ayudar a esos países a mejorar sus economías. La prórroga de estas disposiciones fue fundamental para ayudar a la industria de África a obtener un trato justo en el mercado internacional antes de que se eliminaran las cuotas a nivel mundial en enero de 2005.

La NAACP también trabajó infatigablemente para que se aprobara legislación para reforzar la financiación del Fondo Mundial contra el SIDA. El objetivo de esta ley era aportar 15.000 millones de dólares para ayudar en la lucha contra el VIH/SIDA en todo el mundo. Este apoyo era particularmente importante en las regiones con alta prevalencia de la infección por el VIH. La NAACP vio prosperar sus esfuerzos, pues la ley fue aprobada y firmada el 27 de mayo de 2003.

La NAACP también apoyó la aprobación de legislación para levantar el embargo comercial contra Cuba. Dicho embargo ha resultado siempre contraproducente y tiene efectos negativos para la vida de los cubanos y para las empresas estadounidenses. Por eso, la NAACP ha promovido y sigue promoviendo la aprobación de una ley que le ponga fin.

Otra ley por la que ha abogado la NAACP ha sido la Ley de Paz en el Sudán, aprobada el 21 de octubre de 2002, en virtud de la cual se asignaron 100 millones de dólares durante los ejercicios fiscales 2003 a 2005 para ayudar a preparar al pueblo del Sudán para la paz y proporcionarle apoyo en ámbitos como la educación y la atención médica. La NAACP supervisó la aplicación de esta ley al tiempo que

promovía también legislación para poner fin a las atrocidades que se estaban cometiendo en Darfur (Sudán).

La NAACP también ha participado en proyectos prácticos encaminados a mejorar los derechos humanos en todo el mundo. A continuación se presentan ejemplos de los proyectos en que ha trabajado la NAACP para afrontar problemas que afectan a distintas partes de África.

La NAACP viene reconociendo el conflicto de Darfur desde hace más de una década; además, desde 2003 coopera con sus unidades populares para promover políticas en los Estados Unidos que ayuden a poner fin a esas atrocidades. Su labor ha incluido la difusión de información a sus miembros y a terceros para que sean conscientes de lo que está ocurriendo en Darfur. Además, la NAACP ha participado en una campaña de envío de cartas al Presidente de los Estados Unidos, los congresistas y el Departamento de Estado en la que se solicita que se tomen medidas para resolver el conflicto de Darfur. Esta campaña tuvo lugar en 2005 y logró su objetivo de sumar más de 4.000 cartas, número significativo porque 4.000 era en aquel momento el número aproximado de muertos que se había cobrado el conflicto.

Más recientemente, la NAACP trabajó para concienciar a la sociedad, el Congreso y el Presidente de los Estados Unidos sobre el conflicto en Darfur, ayudando a organizar y participando en una manifestación y una concentración celebradas en Washington, D.C. el 30 de abril de 2006. Junto con otros grupos de defensa de los derechos humanos y civiles, la NAACP ayudó a influir en la decisión del Presidente de los Estados Unidos de enviar al Vicesecretario de Estado, Robert Zoellick, para que ayudara a alcanzar un acuerdo de paz entre el Gobierno del Sudán y los rebeldes. La NAACP también alentó al Presidente de los Estados Unidos a que apoyara a la Unión Africana y mandara más tropas al Sudán. La NAACP sigue ocupándose de la situación en el Sudán y colabora con múltiples organizaciones para lograr una solución al conflicto.

También en 2006, la NAACP aunó fuerzas con sus socios estadounidenses y de la coalición internacional para instar al Congreso y el Presidente de los Estados Unidos a que celebraran una sesión conjunta en el Congreso a fin de oír una intervención de la recién elegida Presidenta de Liberia, Ellen Johnson Sirleaf, en relación con el envío de 100 millones de dólares a Liberia en concepto de fondos suplementarios de emergencia. La NAACP también preparó estudios de investigación y temas de debate sobre las necesidades de Liberia. El resultado fue la asignación por los Estados Unidos de 64 millones de dólares para atender esas necesidades.

En 2006, la NAACP también colaboró con el actor Isaiah Washington para afrontar los problemas relacionados con la salud y la educación, entre otros ámbitos, en Sierra Leona. Esta iniciativa incluyó un viaje al país durante el cual el Sr. Washington y la NAACP se reunieron con dirigentes del Gobierno y de los sectores público y privado, así como con gente local, para examinar cuestiones como la falta de agua potable, hospitales y escuelas. Estos viajes fueron filmados para la realización de un documental que se presentó en posteriores reuniones con miembros del Congreso de los Estados Unidos, celebradas para crear conciencia acerca de los problemas que afectan a Sierra Leona y obtener apoyo para poder luchar contra esos problemas.

Además, la NAACP ha reconocido las necesidades del pueblo de la República Democrática del Congo. Por ello, participó en la creación de Congo Global Action, una asociación que aglutina a organizaciones religiosas, ecologistas, de ayuda humanitaria y de defensa de los derechos humanos y civiles. Este consorcio de organizaciones se propone prestar apoyo para lograr el desarrollo positivo del pueblo de la República Democrática del Congo.

La NAACP ha trabajado también en defensa de los derechos humanos, electorales, sociales y económicos de los pueblos de la diáspora africana. A principios de 2006, la NAACP comenzó a trabajar con autoridades de la República Bolivariana de Venezuela, lo que le valió una invitación a hacer de observadora en las elecciones presidenciales celebradas en ese país el 3 de diciembre de 2006. La NAACP aceptó la invitación y envió una delegación de observadores que permaneció en el país del 28 de noviembre al 6 de diciembre de 2006. Tras las elecciones, la NAACP hizo sus recomendaciones y, en febrero de 2007, emitió un informe titulado *An Observational Briefing of the 2006 Venezuelan Presidential Election (Un resumen de lo observado en las elecciones presidenciales de Venezuela de 2006)*. Esta oportunidad también sirvió para desarrollar y fortalecer la relación entre la NAACP, el Gobierno de la República Bolivariana de Venezuela y la comunidad afrovenezolana.

En 2005-2006, los medios de comunicación internacionales informaron de los disturbios civiles que se habían extendido por los suburbios, poblados por minorías en Francia. Inspirado por el éxito relativo que tuvo el movimiento pro derechos civiles en los Estados Unidos y por la contribución de la NAACP a ese movimiento, en 2005 el Conseil Représentatif des Associations Noires (CRAN) solicitó información sobre las estrategias de la NAACP para crear una organización de defensa de los derechos civiles que funcionara bien y recomendaciones sobre formas de ayudar a conseguir plenos derechos de ciudadanía para todos los habitantes de Francia, independientemente de su raza, origen étnico o religión. Para este fin, la NAACP se reunió con el CRAN en París los días 28 y 29 de abril de 2006 para hablar de la historia de la NAACP y de su estrategia en la causa *Brown contra la Junta de Educación*, con la que logró dismantelar la doctrina de “separados pero iguales”. Los discursos fueron bien recibidos y el CRAN pidió a la NAACP que regresara en 2007 para proseguir con las consultas.

En resumen, la NAACP tiene un largo historial de éxitos en la lucha por defender los derechos humanos y civiles de gente de todo el mundo y está decidida a continuar con su fructífera labor.
